GlossGA – Glossary Entry

Glossarium Græco-Arabicum

μηδέποτε | ألّا

Exported: 24.11.2026

Field	Greek	Arabic
Lexeme	μηδέποτε	ألّا
Root / Stem	*n/a*	– / ʾ l l ʾ
Part of Speech	adv.	particle
Expression	–	allā ... fī šayʾin mina l-awqāti
Annotation	ἂν τῶν Καρχηδονίων νόμον sic codd., Arab. : ἂν <τῷ> τῶν Καρχ. νόμῳ Plato, ed.	.paraphr
Quotation	προσθείμην ἂν τῶν Καρχηδονίων νόμον, μηδέποτε μηδένα ἐπὶ στρατοπέδου γεύεσθαι τούτου τοῦ πώματος	mā anā zāʾidun min sunnati l-Qarḫīdūniyyīn, wa-hiya allā yaḏūqa aḥadun mina l-nāsi fī šayʾin mina l-awqāti l-šarāba fī ʿasākiri l-ǧundi
Reference	Galen An. virt. 69.21	36.16

Source

Galenus, Ḥubaiš b. al-Ḥasan – Quod animi virtutes corporis temperamenta sequantur (Galen An. virt.)

Filecard

Galen.An-virt.6258